

*Amendements proposés en session*

## **PROJET DE RÉSOLUTION**

### **PLAN D'ACTION POUR LES OISEAUX TERRESTRES MIGRATEURS D'AFRIQUE-EURASIE**

*(Soumis par le Ghana)*

*Préoccupée* par l'existence de preuves scientifiques irréfutables du déclin généralisé des oiseaux terrestres migrateurs d'Afrique-Eurasie au cours des dernières décennies, et par le fait que ces déclins fassent l'objet d'une préoccupation croissante en termes de conservation dans les cercles scientifiques et politiques, les populations nicheuses européennes de certaines espèces autrefois répandues ayant diminué de plus de moitié au cours des 30 dernières années ;

*Consciente* que l'état des oiseaux terrestres migrateurs est largement utilisé comme indicateur de la santé globale de l'environnement et de la biodiversité, notamment en ce qui concerne l'atteinte de l'Objectif 12 du Plan stratégique de la CDB pour la biodiversité 2011-2020 ;

*Consciente également* que les principaux facteurs de ce déclin semblent être la dégradation des habitats de reproduction, en particulier au sein des agrosystèmes, des zones boisées et des forêts, et la combinaison de facteurs liés à la dégradation des habitats d'origine anthropique, aux prélèvements non durables et au changement climatique dans les zones utilisées en dehors de la période de reproduction ;

*Rappelant* que la résolution 10.27 de la 10<sup>e</sup> Conférence des Parties a prié instamment les Parties et invité les non-Parties et les autres parties prenantes à développer, avec le Secrétariat de la CMS, un plan d'action pour la conservation des oiseaux terrestres migrateurs d'Afrique-Eurasie et de leurs habitats tout au long la voie de migration, pour adoption à la 11<sup>e</sup> réunion de la Conférence des Parties, sur la base duquel la COP pourra examiner la nécessité d'établir un nouvel instrument ou la possibilité de choisir un instrument existant comme cadre ;

*Rappelant en outre* la résolution 11.XX sur la prévention de l'abattage, du prélèvement et du commerce illégaux des oiseaux migrateurs, et les Lignes directrices pour prévenir l'empoisonnement des oiseaux migrateurs adoptées dans la résolution 11.XX ;

*Prenant note* du rapport de l'atelier consacré à l'élaboration du Plan d'action pour les oiseaux terrestres migrateurs d'Afrique-Eurasie, qui s'est tenu à Accra du 31 août au 2 septembre 2012, et *remerciant* le Gouvernement du Ghana pour avoir accueilli de manière efficace l'atelier ;

*Reconnaissant* les contributions des membres du Groupe de travail sur les oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie (le « Groupe de travail ») établi sous l’égide du Conseil scientifique, et en remerciant ses membres ;

*Reconnaissant en outre* le rôle essentiel des bailleurs de fonds de ce projet, qui ont rendu possible l’élaboration du Plan d’action, et en particulier le Gouvernement suisse ainsi que BirdLife International et ses partenaires nationaux ;

*Se félicitant* de la création du Groupe d’étude des oiseaux terrestres migrateurs (MLSG - Migratory Landbirds Study Group) en tant que réseau international de spécialistes et d’organisations travaillant sur la recherche, le suivi et la conservation des espèces d’oiseaux terrestres migrateurs *prenant note* des résultats de la réunion inaugurale à Wilhelmshaven en Allemagne, ayant eu lieu du 26 au 28 mars 2014 et des Amis du Plan d’action pour les oiseaux terrestres (FLAP - Friends of the Landbirds Action Plan) étant un forum pour des parties prenantes, des individus et organisations intéressés à suivre et appuyer le Plan d’action de la CMS ; et

*Se félicitant en outre* de l’initiative d’EURING (Union européenne de baguage des oiseaux) pour produire un atlas européen des migrations d’oiseaux, basée sur des récupérations d’oiseaux bagués, avec l’appui du Secrétariat de la CMS ;

*La Conférence des Parties à la  
Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage*

1. *Adopte* le « Plan d’action pour les oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie (AEMLAP) » (le Plan d’action), et ses annexes, contenues dans le document PNUE/CMS/COP11/23.1.4 et *prie instamment* les Parties et *encourage* les non-Parties et les parties prenantes à mettre en œuvre le Plan d’action de manière prioritaire ;

2. *Prie particulièrement* les Parties et *encourage* les non-Parties à traiter la question de la perte et de la dégradation des habitats des oiseaux terrestres migrateurs par le développement de politiques qui maintiennent, gèrent et restaurent les habitats naturels et semi-naturels dans l’environnement en général comprenant le travail avec des communautés locales et en partenariat avec la communauté œuvrant pour la réduction de la pauvreté et avec les secteurs de l’agriculture et la sylviculture en Afrique ;

3. *Prie* les Parties et *invite* les États de l’aire de répartition à mettre en œuvre les mesures existantes au titre de la CMS, de l’AEWA, du MdE Rapaces et d’autres traités environnementaux internationaux pertinents, en particulier lorsque ceux-ci contribuent aux objectifs du Plan d’action pour les oiseaux terrestres, afin d’accroître la résilience des populations d’oiseaux terrestres migrateurs et leur capacité à s’adapter aux changements environnementaux ;

4. *Demande* aux Parties de remédier d’urgence aux problèmes de prélèvements illégaux et non durables des oiseaux terrestres lors de la migration et de l’hivernage, et de veiller à ce que les législations nationales de conservation soient en place et appliquées et à ce que des mesures soient prises pour la mise en œuvre, et *prie* le Secrétariat d’être en contact avec la Convention de Berne et d’autres instances compétentes, afin de faciliter l’atténuation aux niveaux national et international du problème de l’abattage illégal des oiseaux conformément à la résolution 11.XX sur la prévention de l’abattage, du prélèvement et du commerce

illégaux des oiseaux migrateurs ;

5. *Prie instamment* les Parties et *invite* les non-Parties à mettre en œuvre les Lignes directrices pour prévenir l’empoisonnement des oiseaux migrateurs adoptées dans la résolution 11.XX ; et en particulier celles ayant trait aux pesticides agricoles qui revêtent une importance particulière pour les oiseaux terrestres migrateurs en tant que cause majeure de mortalité ;

6. *Prie* le Conseil scientifique et le Groupe de travail, en liaison avec le Groupe d’étude des oiseaux terrestres migrateurs, de promouvoir des travaux visant à combler les principales lacunes dans les connaissances et à orienter les futures recherches, notamment à travers l’analyse des bases de données à long terme et à grande échelle, l’atlas européen des migrations d’oiseaux, l’utilisation de technologies de tracking nouvelles et émergentes, les études de terrain sur les oiseaux migrateurs en Afrique sub-saharienne, l’utilisation de données démographiques et d’études dans les zones de reproduction en Eurasie et l’utilisation de données d’observation par télédétection des changements de la couverture terrestre en Afrique sub-saharienne ;

7. *Prie en outre* le Conseil scientifique et le Groupe de travail, en liaison avec les Amis du Plan d’action pour les oiseaux terrestres, de promouvoir et encourager le renforcement de la sensibilisation du grand public et des parties prenantes, et du soutien à la conservation des oiseaux terrestres migrateurs le long de la voie de migration, notamment en ce qui concerne la façon dont les oiseaux partagent leur cycle annuel entre les pays et agissent en tant qu’indicateurs de la santé globale de l’environnement, des hommes et de l’ensemble de la biodiversité ;

8. *Demande* au Secrétariat, en collaboration avec les Parties et les organisations internationales compétentes, sous réserve de la disponibilité des fonds, d’organiser des ateliers régionaux pour traiter des questions spécifiques et promouvoir la mise en œuvre du Plan d’action et partager les meilleures pratiques et les leçons issues de la conservation efficace des oiseaux terrestres migrateurs ;

9. *Charge en outre* le Secrétariat, sous réserve de la disponibilité de fonds, d’organiser durant la période intersession entre la COP11 et COP12 une réunion de consultation des États de l’aire de répartition afin de décider ensemble si le plan d’action doit rester un document autonome ou si un nouvel instrument de la CMS doit être développé, ou encore si un instrument de la CMS existant devrait être utilisé en tant que cadre institutionnel ;

10. *Appelle* les Parties et *invite* les non-Parties et les parties prenantes, avec l’appui du Secrétariat, à renforcer les capacités nationales et locales de mise en œuvre du Plan d’action, notamment par le développement de partenariats avec la communauté œuvrant pour la réduction de la pauvreté, par l’élaboration de cours de formation, la traduction et la diffusion d’exemples de bonnes pratiques, le partage des protocoles et règlements, le transfert de technologies, et par la promotion de l’utilisation d’outils en ligne pour traiter des questions spécifiques pertinentes pour le Plan d’action ;

11. *Prie* le Groupe de travail et le Conseil scientifique de la CMS, en liaison avec le Groupe d’étude des oiseaux terrestres migrateurs et les Amis du Plan d’action pour les oiseaux terrestres, avec l’appui du Secrétariat de la CMS, de développer en tant que question émergente des plans d’action pour une première série d’espèces, y compris le Bruant auréole *Emberiza aureola*, la tourterelle des bois *Streptopelia turtur* et le rollier d’Europe

*Coracias garrulus* ;

12. *Prie instamment* les Parties et *invite* le PNUE et les autres organisations internationales, les donateurs bilatéraux et multilatéraux, y compris la communauté œuvrant pour la réduction de la pauvreté, à soutenir financièrement la mise en œuvre du Plan d'action, y compris à travers l'apport d'un appui financier aux pays en développement pour le renforcement des capacités en la matière ;

13. *Demande* le maintien du Groupe de travail jusqu'à la COP12 en étendant son adhésion pour intégrer l'expertise de régions géographiques actuellement absentes, afin de faciliter et de suivre la mise en œuvre du Plan d'action ; et

14. *Invite* les Parties et le Conseil scientifique à rendre compte à la COP12, en 2017, des progrès accomplis dans la mise en œuvre du Plan d'action, y compris en ce qui concerne le suivi et l'efficacité des mesures prises.